

31985R1746

27.6.1985.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 167/23

KOMISIJAS REGULA (EEK) Nr. 1746/85**(1985. gada 26. jūnijs),****ar kuru groza Regulu (EEK) Nr. 2289/83, ar ko paredz īstenošanas noteikumus 70. līdz 78. pantam Padomes Regulā (EEK) Nr. 918/83, ar ko izveido Kopienas muitas nodokļa atbrīvojumu sistēmu**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1983. gada 28. marta Regulu (EEK) Nr. 918/83, ar ko izveido Kopienas muitas nodokļa atbrīvojumu sistēmu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 143. pantu,tā kā, ievērojot pieredzi, kas gūta kopš Komisijas Regulas (EEK) Nr. 2289/83 ⁽²⁾ stāšanās spēkā, frāze, kas ierakstāma T Nr. 5 kontroleksemplārā, nesniedz pareizu informāciju galamērķa dalībvalstu muitas dienestiem attiecībā uz to pienākumu nodrošināt, ka izstrādājuma saņēmēja iestāde vai organizācija šo izstrādājumu izmantos saskaņā ar nosacījumiem, kas noteikti atbrīvojumam no muitas nodokļa; tā kā tādēļ minētā frāze būtu jāgroza;

tā kā šajā regulā paredzētie pasākumi atbilst atzinumam, ko sniegusi Muitas nodokļu atbrīvojumu komiteja,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 2289/83 3. panta 2. punktu aizstāj ar šo:

“2. Ja iestāde vai organizācija, kam patapina, izīrē vai nodod kādu izstrādājumu, neatrodas vienā dalībvalstī ar iestādi vai organizāciju, kura patapina, izīrē vai nodod šo izstrādājumu, nosūtīšanas dalībvalsts kompetentā muitas iestāde, lai nodrošinātu, ka minēto izstrādājumu izmanto tādiem mērķiem, kas dod tiesības uz ieviešanu bez ievadmuitas, tos nosūtot, izsniedz T Nr. 5 kontroleksemplāru saskaņā ar Regulā (EEK) Nr. 223/77 paredzētajiem noteikumiem. Šim nolūkam minētā kontroleksemplāra 104. ailē aiz virsraksta “pārējie” jābūt vienai no šādām norādēm:

— “Genstand til handicappede personer: Fortsat fritagelse betinget af overholdelse af artikel 77, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 918/83”;

— “Gegenstand für Behinderte: Weitergewährung der Zollbefreiung abhängig von der Voraussetzung des Artikels 77 Absatz 2 zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 918/83”;

— “Αντικείμενα προοριζόμενα για μειονεκτούντα άτομα: Διατήρηση της ατέλειας εξαρτώμενη από την τήρηση του άρθρου 77 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83”;

— “Article for the handicapped: continuation of relief subject to compliance with the second subparagraph of Article 77 (2) of Regulation (EEC) No 918/83”;

— “Objet pour personnes handicapées: maintien de la franchise subordonné au respect de l'article 77 paragraphe 2 deuxième alinéa du règlement (CEE) n° 918/83”;

— “Oggetto per persone minorate: la franchigia è mantenuta a condizione che venga rispettato l'articolo 77 paragrafo 2, secondo comma del regolamento (CEE) n. 918/83”;

— “Voorwerp voor gehandicapten: handhaving van de paragrafo is afhankelijk van de nakoming van artikel 77, lid 2, tweede alinea van Verordening (EEG) nr. 918/83.”

2. pants⁽¹⁾ OV L 105, 23.4.1983., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 220, 11.8.1983., 15. lpp.

Regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1985. gada 26. jūnijā

*Komisijas vārdā —
priekšsēdētāja vietnieks*

COCKFIELD
